

Conversación con los lectores

Debemos una categórica explicación a nuestros lectores acerca del motivo por el cual hasta ayer miércoles pudimos dar una edición con los datos de las elecciones.

Como se sabe, tenemos el orgullo de ser los primeros en todo lo que a información se refiere, y para mantener en alto nuestra bandera, disponemos de un equipo completo de maquinaria moderna y de un personal arreglado y competente.

Para las elecciones, habíamos organizado de tal manera nuestros servicios que estábamos en condiciones de dar boletines con la frecuencia que fuera necesaria; pero comenzamos por encontrarnos con la dificultad de las líneas telefónicas que habían sido acaparadas por el Gobierno con terminante prohibición de transmitir despachos de particulares.

Dispusimos sin embargo a cumplir nuestro programa hasta donde fuera posible, y sirviéndonos del teléfono para estar al habla con nuestros enviados especiales a provincias y apelando a los más rápidos medios de locomoción en la capital, pudimos lanzar cuatro "boletines", el primero a medio día y el último a media noche, suministrando datos parciales del estado de las votaciones.

Esperábamos la noche del domingo obtener los datos oficiales, pero en la Casa Presidencial se nos dijo que se habían recibido OCHENTA TELEGRAMAS con informes de las elecciones y que el señor Presidente de la República no quería dar los datos sino cuando los tuviera TODOS en su poder y hubiera hecho el cómputo.

Esta resolución nos fue comunicada a media noche del domingo, cuando aun duraba la exclusión del Gobierno en el telegrama; no podíamos

ni queríamos repetir los datos que habíamos suministrado en los boletines, así es que renunciamos muy a nuestro pesar a dar edición el lunes en la mañana.

Durante toda la noche del domingo trabajó el señor Presidente de la República, acompañado de un personal de su confianza en el cómputo de los votos; pero no pudo obtener sino los grandes totales a eso de las tres de la mañana. Fue a esas horas cuando se supo que ningún Partido había obtenido mayoría absoluta y que al Congreso correspondía decidir entre el Licenciado don Máximo Fernández y el Doctor don Carlos Durán.

Restablecido el lunes el servicio telefónico, recibimos los resultados de las votaciones; pero como suponíamos que el Gobierno terminaría en pocas horas más su cómputo, dispusimos esperar algunas horas más. Nosotros teníamos en nuestro poder el lunes EL RESULTADO COMPLETO DE LAS ELECCIONES recogido de nuestro servicio especial; pero temerosos de que pudiera haber en ellos errores, nos conformamos con dar en las pizarras y esperar los datos oficiales. Procedimos así, porque no queríamos incurrir en errores en asunto tan trascendental y delicado como este, a cuya sombra hay creados enormes intereses y cuya solución en uno u otro sentido influye de manera decisiva en los destinos del país; en cuestión tan delicada, la verdad, solo la verdad y siempre la verdad debe ser la norma de todo periódico político o informativo; y quien suministra datos falsos comete una gravísima falta y se expone a caer en el mayor descrédito tan pronto como su engaño sea descubierta.

A todos los suplicamos se sirvan excusarnos y eran los lectores de LA INFORMACION que a su servicio tenemos siempre, nuestra fe, nuestro entusiasmo y nuestra buena voluntad!

Esos escrúpulos nos mantuvieron en espera hasta el martes en la noche que fue cuando obtuvimos las cifras oficiales; a las diez recibimos los datos y a media hora después habíamos circular un avance con el cuadro de los grandes totales por cantones y provincias. Este avance fue expedido para calmar la gran ansiedad del público que rodeaba nuestras oficinas y principiaba a dar muestras de impaciencia creyendo que el retardo se debía a nosotros, cuando de nuestra parte no se omitieron gastos ni esfuerzos. A muchas personas de esta capital les consta que hemos estado noche y día en espera de los datos oficiales siempre listos para dar una edición inmediatamente después de recibirlos.

Esa es la razón por la cual no pudimos dar la edición extraordinaria; esa es la razón por la cual hasta ayer en la mañana pudimos dar a los lectores el resultado de las elecciones. Lo que podemos hacer con nuestro servicio privado, teniendo el telegrama a nuestra disposición lo demostraremos el domingo entrante con la elección de municipalidades.

A los suscritores de esta capital les pudimos suministrar constantemente información por medio de las pizarras y de los boletines, lo mismo que facilitando a quienes visitaban estas oficinas cuantos datos teníamos; quedamos en falta con los suscritores de Provincias, pero los motivos están ya explicados.

Por consiguiente al partido fernandista que depositó 8639 votos tuvo un cociente, eligió a su primer diputado Adán Acosta y le sobraron 1770 votos. La fusión eligió el primer diputado de su paleta, don Juan R. Flores y le sobraron del cociente 5.925 votos. No había cociente para un diputado más y entonces considerados aparte los tres Partidos y por ser mayor

La elección de Diputados

su mecanismo y otros interesantes datos

Accediendo a la súplica de algunos de nuestros lectores que desean que les expliquemos cómo se hizo la elección de Diputados, ya con ejemplos prácticos y con los números que sirvió la votación del domingo pasado, vamos a tratar de explicarlo con la mayor claridad.

Los diputados se eligen de tres maneras: por mayoría absoluta cuando eran uno o dos; por cociente cuando eran más de dos; y cuando siendo más de dos no alcanzaba el cociente, entonces se daba el diputado al partido mayor, considerando para esto los partidos individualmente y fuera de combinación o fusión. Esto último porque así interpretó el señor Presidente de la República el párrafo final del artículo 45 de la Ley de Elecciones vigente.

Vamos a hacer la elección de la provincia de San José.

Se presentaron dos paletas: Una del Partido Republicano con los siguientes candidatos a diputados propietarios: Adán Acosta, Manuel Coto Fernández, Juan Honorato Carrillo.

La fusión por su parte presentó la siguiente paleta para diputados propietarios: Juan R. Flores, Luis Fernández Fernández, Dr. Mariano Rodríguez.

Para obtener el cociente se divide el número de votos recibidos por el número de funcionarios a elegir. Número de votos recibidos en San José: 20.759.

Cociente, siendo tres los funcionarios: 6.919.

Por consiguiente al partido fernandista que depositó 8639 votos tuvo un cociente, eligió a su primer diputado Adán Acosta y le sobraron 1770 votos. La fusión eligió el primer diputado de su paleta, don Juan R. Flores y le sobraron del cociente 5.925 votos.

No había cociente para un diputado más y entonces considerados aparte los tres Partidos y por ser mayor

el fernandista, se llevó el otro diputado, resultando electo don Manuel Coto Fernández.

Para hacer más claro este asunto, vamos a reducirlo a números:

Cocientes	
San José.....	6919
Alajuela.....	2555
Cartago.....	1925
Heredia.....	2227
Guacacaste.....	Mayoría
Puntarenas.....	"
Limon.....	"

SAN JOSE: Cociente: 6919. Fusión 11844. 1 cociente 6919 1 diputado

Votos 5925 del sobrante. Fernández 8639. 1 cociente 6919 1 diputado

Votos 1770 del sobrante más otro diputado como partido mayor.

Durán..... 8086. tiene un cociente. 6919

Sobrante 1167 menos al residuo fernandista en 603 votos.

Civistas 3758. Cociente 6919

le faltaron 3161 votos para un cociente.

ALAJUELA: Cociente: 2555. Diputados a elegir: 6.

Fusión tenía 8229 o sean tres cocientes 7665

le sobraron 564 votos

Fernández 7035. 3 cocientes 5110

le sobraron 1925 votos

y sacó un diputado por partido mayor.

Durán..... 3197. 1 cociente 2555 1 diputado

Sobrante 642 votos

Civistas 5032. 1 cociente 2555

Sobrante 2477 votos

faltándole 78 votos para otro cociente.

Cartago, Cociente: 1925. 5 diputados elegir.

Fernández 2625. 1 cociente 1925 1 diputado

votos sobrantes 700

Durán 3997. 2 cocientes 3956 2 diputados

Sobrante 47 votos

más otro diputado por partido mayor.

Civil 2876. 1 cociente 1925 1 diputado

Sobrante 951 votos

HEREDIA: Cociente: 2227. 3 diputados por elegir.

Fusión 3606. 1 cociente 2227 1 diputado

y le sobró 1379 votos

Fernández 3076. 1 cociente 2227 1 diputado

y le sobró 849 votos

más otro por partido mayor.

Durán 2116. Cociente 2227

le faltaron votos 111 para un cociente.

Civil 1490. Cociente 2227

le faltaron votos 737 para un cociente.

Escándalo en Puntarenas

Puntarenas, 10. Anoche hubo un escándalo promovido por unos fernandistas que atacaron a don Miguel Céspedes. Después entraron varios en la danza y con unos cuantos mociones y una rotura de vidrios se concluyó la función.

CORRESPONSAL

DE LA NOCHE

ALGO MAS DE POLITICA

Republicanos, en número de doscientos o más, reunieron anoche en la calle, frente al Club, lado Sur del Parque Central.

Aquellas gentes pidieron a sus jefes se les explicara la verdad de la situación política del partido.

Saló un orador y dice, que no había que hacer caso a los datos publicados en el diario oficial, que estaban equivocados, pues el Lic. Fernández había alcanzado cincuenta mil votos en las elecciones del domingo. ¡Apreti!

Que permaneceran tranquilos hasta el domingo (será hasta que pasen las elecciones municipales) que entonces sabrían la verdad de las cosas, todavía oscuras, confusas.

Otro orador suplicó a las masas que desfilaran de allí en el mayor orden posible, sin provocar a nadie, sin arrojarse una piedra, o jalarse sin gritar, pues en estos preciosos momentos se trataba de un problema importantísimo que podría ser de mucho bien para el partido.

Anoche, en Heredia, los duranistas organizaron una gran manifestación y visitaron a los civistas en su Club, donde hubo discursos muy amistosos y cordiales.

Los manifestantes recorrieron las calles principales de aquella población viviendo al Partido Civil al señor Iglesias y al Dr. Durán.

Luego los manifestantes se dispersaron en el mayor orden.

Nos dicen que en Heredia los fusionistas están perfectamente preparados para ir unidos el domingo a las urnas electorales.

ELECCIONES MUNICIPALES

Don Nicolás Cubero Vargas, duranista. Quedan en la Municipalidad: Don F. Tinoco G., fernandista; Lic. don Cleto González Viquez duranista.

Don R. Coto Fernández, fernandista. Don Isaac Zúñiga M., fernandista.

Para la elección del domingo, los fusionistas llevarán una sola paleta que dirá: PARTIDO FUSIONISTA.

Esto se hace para hacer valer los residuos, que en este caso van de suma importancia.

Tomemos por base para esta operación el resultado de las elecciones del domingo último.

En San José y distritos correspondientes a este cantón central votaron 14.000 ciudadanos.

Puesto que son cuatro los regidores que hay que elegir, el cociente sería de 3.500. Quiere decir, que por cociente, solamente un regidor saca cada uno de los partidos.

Quedan, pues, dos regidores, que se llevará el partido que mayor número de votos haya obtenido, y ese partido será el de la fusión que es mayor que el fernandista.

En consecuencia, el fernandista sacará un solo regidor municipal y el fusionista 3.

Quiere decir que la Municipalidad quedará integrada por 4 fernandistas y 4 fusionistas.

Puesto que los regidores suplentes son electos por mayoría, esos corresponden también al partido fusionista.

Sabemos de muy buena fuente que la paleta de la fusión la integrarán dos civistas, que van en primer término y dos fusionistas; los suplentes serán civistas.

No habrá elección de Síndicos, porque estos son electos por dos años y lo fueron el pasado.

El sentir del civilismo en los actuales momentos

Del hermosísimo editorial que aparece ayer en "El Pabellón Rojo", órgano del Partido Civil, tomamos los siguientes párrafos en los cuales el brillante escritor señor Coello interpreta de manera discreta el senti de esa agrupación política, en los actuales momentos:

"El resultado de la lucha electoral no ha sido favorable en un todo al Partido Civil, pero se obtuvo el fin primordial que persiguen los partidos combinados. No hemos recibido todavía datos oficiales de nuestro partido que nos indiquen las causas de una minoría que no esperamos, en comparación con el Partido Duranista. Por eso debemos limitarnos, por ahora, a esperar que se despeje esa incógnita, mientras leales siempre, haciendo honor a la palabra empeñada de nuestro jefe, aceptamos como un hecho cumplido el resultado de las elecciones, nos inclinamos con respecto ante el pacto que con todo discernimiento firmamos y nos unimos, mano a mano, al adversario de ayer, nuestro aliado y amigo de hoy, cuyo triunfo leal y caballeroso, como lo esperamos, no puede producir sino satisfacción hidalgá y legítimo regocijo, como si fuera propio, en el corazón de agrupación del Partido Civil.

Y ahora, pasado la lucha, dejando de mano la espada del combate, abrimos nuestros brazos a los hermanos combatientes, cualquiera que haya sido su divisa en los recientes días de batalla. Costarricenses todos, hermanos bajo la sombra augusta de la bandera nacional. El Partido Fernandista ha luchado como bueno y como bravo, logrando casi sobreponerse a sus adversarios en una reñida pelea en la que ha acreditado su disciplina y su arrojo. Nos descubrimos respetuosamente ante él y batimos palmas ante el enemigo de ayer, venido en lucha franca pero con todos los honores del soldado fiel a su bandera. Hermanos todos, fernandistas, civistas y duranistas, para honra propia y para prestigio de la patria que todos amamos por igual."

PERSONALES Y SOCIALES

—De su viaje por Europa regresó nuestro muy estimado amigo el General don Juan B. Quirós. Se encuentra bien.

—Procedente de Guatemala y con rumbo a Europa se encuentran en esta capital el caballero don Edmundo Osborne y su distinguida esposa doña Lily Jøng de Osborne. Los saludamos, deseándoles un viaje muy feliz.

—Acompañado de su señora regresó de los Estados Unidos don Juan de Dios Arce.

La señora de Arce fue operada con feliz resultado.

—Ha regresado de su viaje de negocios a los Estados Unidos el activo empresario don Francisco López García.

—Don Ramón Fajal y su señora celebran el nacimiento de su primogénito, venido ayer al mundo con toda felicidad. Nuestros mejores deseos para el chiquitín y nuestra congratulación a los dichosos padres.

—Regresó de El Salvador el Dr. don Pánfilo Valverde, acompañado de su familia.

CLINICA DENTAL
DOCTOR RUBEN CASTRO

CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la fotografía Paynter Bros., frente al Parque Central.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

TELEFONO 58. 763-1 ab.

12 Diplomas de honor

Es el Vermouth de fama mundial. Es garantizado por su calidad y pureza; es embotellado únicamente por la casa productora. Pidan CINZANO legítimo en todos los principales Bares y Cafés

CINZANO

Cuidado con las imitaciones Fco. Cinzano y Cia. Turin, Italia

16 medallas de oro

HERRERO Y GIL

Fiestas=Aviación=Fiestas

La Puerta del Sol

Ha recibido las últimas novedades en sombreros de paja y fieltro, bastones, elegantes corbatas, camisas, calcetines, pañuelos, etc., todo para caballeros y para niños, muy bonitos vestidos, sombreros de paja y fieltro, corbatas y tirantes. TAMBIEN VENDEMOS TARJETAS POSTALES DEL AVIADOR MARIUS TERCE QUE HARA SORPRENDENTES VUELOS EN LAS FIESTAS A 10 CENTIMOS 37

Molino Costarricense

HARINA marca Flecha

La mejor harina que se produce en Costa Rica

Lindo Brothers

Marca registrada

2025

La derrota es confesada por los republicanos

De un artículo publicado ayer en EL REPUBLICANO, intitulado "La Verdad al País," tomamos este párrafo:

"En suma, el Partido Republicano cuenta con veinte diputados para la elección del 10 de mayo y con dos más, posiblemte electos en estos momentos por Puntarenas y Limón."

La fusión no cuenta con 7 diputados en la Cámara, sino con 10, y 13 que salieron electos en las elecciones del domingo suman 23, esto sin contar con uno o dos más que pudieran venir a engrosar su filas.

Pero pongámonos en el falso caso indicado por EL REPUBLICANO.

Para completar mayoría o que no sacaron. Ellos esperan sacar los diputados de Limón y Puntarenas.

Desde luego, confiesan su DERROTA.

da, a pesar de los nervios y del tiempo y de la razón. No me pregunte usted más. Para mí hablar de Cuba y no llorar es imposible con que... ¡A callar!

Y nos dijo lo último, poniendo un dedo sobre los labios. Como su decisión parecía resuelta, una orden, callamos.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA"

Este es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procure ver la firma de E. W. GROVE está en cada caja.

PARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U. de A.

RECIBO DE SU...
Emulsion K...
 de Acitas de Hacia de...
 con Extracto de Hacia
 Ten... y...
 T... efectiva para...
 grass, musculos y nervios.
 Asesorado...
 Dr. D...
 S... 337

LO QUE DICE DOÑA EVA CANEL DE COSTA RICA y de la manera como fue tratada aquí

"La Estrella" desea saber cómo la han tratado en Costa Rica. Admirablemente: tengo la suerte de que me traten bien en todas partes.

—¿Qué le ha parecido a usted el país?

—Delicioso: el Ferrocarril de Limón a San José muy parecido al de Durán a Huigra en mi querido Ecuador.

—¿Siempre se acuerda usted del Ecuador?

—Me siguen las nostalgias de Guayaquil y Quito.

—San José ¿no ha podido quitarle esas?

—Me las ha dulcificado: es cuanto podrán hacer otros pueblos. Las señoras costarricenses...

—¿Alto! doña Eva: ¿usted no dice costarricenses?

—Me parece más complicado y peor dicho: si los de Puerto Rico son portorriqueños ¿por qué no han de ser costarricenses los de Costa Rica? Me parece esto más tenor, más gallardo y más patriótico.

—Aceptado por nuestra parte. Y decía usted que las señoras costarricenses...

—Son muy amables, muy mujeres y muy castellanas en sus costumbres: llevan a la calle el mantón de Manila y el chal, indumentaria tan española y tan única hoy que me llenó de placer y de sabores clásicos: sólo siento no haberla usado siempre un día. Yo española no tenía pañolón, de tenerlo no me lo hubiese quitado en San José. Cuando vuelva me desquitaré usándolo.

—¿Piensa usted volver?

—Yo pienso volver a todos los puntos en donde me he sentido bien querida: realizar el pensamiento no es cosa mía; lo es de los acontecimientos.

—¿Cuántas conferencias dio usted por allá?

—Siete: tres en San José; dos en Cartago y dos en Heredia, y esto a pesar de la apolítica que lo invalida todo: la propaganda electoral era de lo más entretenido; hasta mi dama de compañía tomaba parte en ella, apasionándose, cosa que me hacía perder de risa por lo inusitado.

—¿Y usted?

—Yo no pinchaba ni cortaba; me interesa demasiado la política de mi patria para que me preocupen otras. Además, en América se hace la política de los hombres, no la de los principios; y si los hombres son buenos, buenos resultan los mandatarios. Yo allí no he conocido a ninguno de los tres candidatos.

—¿Y su dama de compañía qué partido tenía?

—Civilista y un poco tolerante con los duranistas: con los fernandistas no quería nada porque lo

era un camarero que nos servía en el cuarto y no lo había con demasiada diligencia.

—Es delicioso todo eso.

—Y pintoresco como el bellísimo país centroamericano. Apenas podía una sustraerse al ambiente. En casa de la distinguidísima dama Tullia Castro de Crespi, me me obsesó con una comida, me motejaron de duranista, porque según lo había oído dije: "¿Padre que duranistas y civilistas se fusionarán a última hora?" ¡Dios mío! que chaparrón de anatemas cariñosos de Julia y sus preciosas hijas. En desquite me pusieron clavetes rojos para que pareciera civilista. Porque ha de saber usted que el rojo es civilista, el verde duranista y el azul fernandista: todo el mundo, hombres y mujeres, ostentan por la calle el color de su partido. He visto manifestaciones bullangueras y serias en las cuales además de apuestas jinetes, iban coches llenos de mujeres y niños: en dos de éstos había llevaban perritos regalones: creo si no me equivoco que esta manifestación era fernandista.

—Pero del triunfo qué opina usted?

—Que votos son triunfos; no sé más.

—¿Sobre qué versaron sus conferencias?

—Mujeres, niños, obreros: caridad; sociología sin complicaciones abstrusas.

—¿Y qué le ha pasado a usted con la Prensa?

—Con la Prensa nada; con un diario, una cosa corriente en el catolicismo sectarista; que me tergiversó, mejor dicho; me dio un vuelco a cuanto yo había dicho; le INVIETE a la repetición de la conferencia, ante jurado, con amplitud para controvertir después y tuvo "una salida de pie de banco", como decimos los españoles; ofrecí ofenderme diciéndome que tenía ochenta años. Y esto a mí que hago glorioso alarde de mis nietos.

En la segunda conferencia, las damas y los principales caballeros pertenecientes a la "Liga de acción social" me hicieron una manifestación, como, desagravio de un agravio que para mí no existía: estoy curtida en peores lides y conozco mucho las mañas de que se valen los que no se creen obligados a tener conciencia (porque el librepensamiento es muy elástico y da para lo bueno y lo malo) mientras los que creemos de veras y sentimos como predicamos, no podemos emplear la mentira en ningún caso: ni en el de favorecerlos y favorecer nuestros principios. Allí mismo, sobre el terreno, es que la alta sociedad Josefa me honraba y la "Liga de acción social" ponía en mi pecho una preciosa medalla por mano del ilustre maestro Director de la Biblioteca Nacional y mentor de la inteligencia costarricense; allí mismo, repito, declaré que ni me creía ofendida por el periódico en cuestión, ni éste me había molestado, ni había en mi alma una sombra que obscurciera la gratitud que sentía hacia todos. Al día siguiente di el diario en referencia que yo había tirado y tronado contra ellos. ¿Qué hacer ante esto? Nada. Entregarlos a sí propios: tienen bastante.

—¿Y por que no le dieron a usted el Teatro Nacional? Esto hemos sabido aquí.

—¡Ah! eso es un tantico gracioso. En Costa Rica están comenzando a pasar la escarlatina librepensadora, además de un sarampión teosófico agudo, que ha invadido a personas mayores de ambos sexos incluso Ministros y maestros de instrucción pública. El señor Presidente de la República, galantísimo y gallardamente amable con las mujeres que van a su país levantando bandera de amor libre, bandera muy approvechable a la galantería masculina y desecristianización y revolución social y todas las doctrinas anárquicas pública y privadamente consideradas, sintió terrores propios ante una sencillísima propagandista de cosas viejas y sabidas; de cosas que enseñó a Su Excelencia su santa "madre", y practican sus no menos santas hermanas y hermanos. Yo que predico amor, y paz, y fusiones, tolerancia para todos y tolerancia para cuanto no envieneña ni perjudica, y valer, y retención de los oprimidors y fraternidad cristiana, resulté un ogo que alteró la libérrima conciencia del dignísimo primer mandatario y en uso de su perfectísimo capricho, (quise decir derecho) no permitió que yo diese mis conferencias en el regio Teatro Nacional. Quizás pensó también que era demasiada jaula para tan insignificante ave de paso, y entonces las damas y los caballeros Josefos me fabricaron con sus personas una valiosísima, como no hubiese cambiado por todos los alcázares de Europa: crea usted, amigo mío, que me encantan estas cosas porque luego los más liberales son los primeros en aplaudirme, y con algunos costarricenses me ha ocurrido, igual que en el Ecuador donde he dejado tantos amigos liberales como conservadores; a todos los quisiera ver felices en sus personas y sus bienes.

—¿Ha encontrado usted muy española aquella simpática República centroamericana?

—Según: muy española por sus deliciosas mujeres, no su indumentaria, por su sencillez social,

pero ¡ay! desde Limón a San José no se oye hablar castellano: todo lo que es negocio, explotación, dinero, pertenece a la UNITE: este nombre está en todos los labios y suena en todos los oídos: es el pulpo de mil tentáculos que tiene Costa Rica. Por eso no puede haber fortunas individuales: allí medio millón de pesos (colones) es una fortuna BARBARA, como diríamos en la Argentina: la absorción lenta pero segura, y menos lenta de lo que fuese menester, está virtualmente descontada. El ferrocarril de Limón a la capital, encantador como dejó dicho, resulta una calamidad; apenas llueve, y allí llueve eternamente, comienzan los derrumbes y el tráfico queda interrumpido; yo estuve tres semanas deliciosamente secuestrada por los temporales. Sin el afán de regresar a Panamá para ponerme en comunicación con el mundo, hubiese pedido a Dios más derrumbes.

—¿Y en Panamá cómo la tratan?

—Aquí muy bien. El señor Presidente posee una ductilidad de criterio encantadora (¿cherchéz la femmel? Su colega de Costa Rica es soltero y casi solterón). El Ministro de Instrucción Pública me ha concedido galantemente el Teatro Nacional, con una sencilla y tan vanal volteriana, pero callerosa y amable. El Ministro de Relaciones, señor Lefevre, ya era mi amigo y hasta se interesó en Costa Rica porque se me concediese el Teatro. Ya ve usted que estoy entre amigos "tolerantes" y si a esto se añade que la sociedad clásica panameña participa de mis ideas y las damas son profundamente tradicionalistas, debe suponer que me encuentro como el pez en el agua.

—Lo celebramos íntimamente los hijos de esta tierra. ¿Y cuándo daré usted su primera conferencia?

—Pienso que sea el sábado.

—¿No dará más que una?

—Ustedes dirán: si le gusto habrá "bis", si no le gusto ¿para qué? De lo malo poco.

—Entonces esperemos otras: no somos más difíciles de contentar que los habitantes de otros países americanos; y para concluir: ¿Ha visto usted que la prensa de la Habana, teatro de sus antiguos triunfos, la trata con verdadero cariño?

—Lo sé por cartas particulares y lo veré en los periódicos que todavía no pude leer.

—¿Sigue usted teniendo amores por Cuba?

—Lo que bien se amó no se olvida y los girones se desagorran de nuestras entrañas, siguen eternamente unidos a nuestra vi-

humildemente, poseen la ciencia de los huesos y de otras cosas que otros hombres, más sabios que los primeros, han descubierto mostrando que no son sino vatras y palanetas.

Los tiempos han cambiado y con los tiempos cambió la mujer, solamente los psicólogos no han querido modificar sus afirmaciones.

Ellos repiten hoy con orgullo lo que difieren ayer sus antecesores: las virtudes infantiles del sexo bello, su humilde condescendencia con respecto a los desesos del hombre, su falta de iniciativa, etc., etc., como si la mujer actual fuese todavía aquella que agradaba a nuestros abuelos, aquella del DOMO MANSIT, LANAM FERT.

La mujer se ha modificado, en lugar del viejo tipo convencional, encontramos hoy un diverso que presenta otros caracteres bien definidos. La Psicología dogmática es lo que niega A PRIORI a nuestro sexo todas las buenas cualidades heredando, como llegó el profesor Gonzalez de Heredia, a afirmar que el genio está separado de la mujer por una barrera infranqueable.

La mujer no ha llegado al genio siempre ¿hubiera podido, por muchas razones, las más importantes de ellas son el egoísmo masculino y el ansia del sacrificio femenino, puesto que la mujer no mide jamás los sacrificios, ni los suyos ni los ajenos.

Tiene razón Clara Luz: la mujer puede competir con el hombre en cualquier campo de la energía humana siempre que, como al hombre, se le permita prepararse de una manera conveniente.

Recordemos que el gran Dante en su hermoso poema simbolezó en un hombre, Virgilio, la sabiduría humana y en una mujer, Beatriz, la sabiduría divina.

LUZ DEL ALBA
Cartago, Dic. 9 de 1913.

La Mujer y la Ciencia

¿Por qué dejar sola a una compañera que, en la prensa y de una manera muy brillante, está defendiendo la causa femenina, esa causa que algunos superhombres llaman despectivamente feminismo?

La mujer es igual al hombre, ha sostenido Clara Luz, la mujer es capaz de ciencia como cualquier hombre, más que algunos hombres porque es muchísimo más observadora, porque es muchísimo más paciente, porque es muchísimo más devota a una causa, cualquiera que ella sea. Los nombres que mi compañera ha citado en sus dos bien meditados respuestas, me aborran una demostración de lo afirmado. La mujer ha podido brillar a la par del hombre en muchísimos de los ramos en q' la energía humana ha sido dividida. Pero desgraciadamente la mujer por un temor injustificado a la opinión pública y porque muchos sabios hondon lo han afirmado, cree que ella debe dedicarse solamente a la vida de la generación. A esa idea se deben muchas de las lagunas seculares que subsisten en nuestra educación, porque para ser una buena mujer de su casa —dicen algunos y aún algunos— no es preciso tener una base científica sólida, base que podemos adquirir sin ninguna dificultad. A esa idea nefasta se debe de ocultar, hacia la solterona, porque ser solterona es como ser algo que no ha llegado a ser, algo inútil, puesto que no consiguió un matrimonio; esa idea es la que cierra los horizontes de la mujer, cantando ditirambos en honor de la gracia femenina y de la maternidad.

Tenemos derecho a ser madres y no se nos reconoce la aptitud para ser las madres intelectuales de nuestros hijos. El hombre es capaz de ciencia, la mujer no lo es y sin embargo, cuántas madres, cuántas esposas son las que en la casa,

de los huesos y de otras cosas que otros hombres, más sabios que los primeros, han descubierto mostrando que no son sino vatras y palanetas.

Los tiempos han cambiado y con los tiempos cambió la mujer, solamente los psicólogos no han querido modificar sus afirmaciones.

Ellos repiten hoy con orgullo lo que difieren ayer sus antecesores: las virtudes infantiles del sexo bello, su humilde condescendencia con respecto a los desesos del hombre, su falta de iniciativa, etc., etc., como si la mujer actual fuese todavía aquella que agradaba a nuestros abuelos, aquella del DOMO MANSIT, LANAM FERT.

La mujer se ha modificado, en lugar del viejo tipo convencional, encontramos hoy un diverso que presenta otros caracteres bien definidos. La Psicología dogmática es lo que niega A PRIORI a nuestro sexo todas las buenas cualidades heredando, como llegó el profesor Gonzalez de Heredia, a afirmar que el genio está separado de la mujer por una barrera infranqueable.

La mujer no ha llegado al genio siempre ¿hubiera podido, por muchas razones, las más importantes de ellas son el egoísmo masculino y el ansia del sacrificio femenino, puesto que la mujer no mide jamás los sacrificios, ni los suyos ni los ajenos.

Tiene razón Clara Luz: la mujer puede competir con el hombre en cualquier campo de la energía humana siempre que, como al hombre, se le permita prepararse de una manera conveniente.

Recordemos que el gran Dante en su hermoso poema simbolezó en un hombre, Virgilio, la sabiduría humana y en una mujer, Beatriz, la sabiduría divina.

LUZ DEL ALBA
Cartago, Dic. 9 de 1913.

de los huesos y de otras cosas que otros hombres, más sabios que los primeros, han descubierto mostrando que no son sino vatras y palanetas.

Los tiempos han cambiado y con los tiempos cambió la mujer, solamente los psicólogos no han querido modificar sus afirmaciones.

Ellos repiten hoy con orgullo lo que difieren ayer sus antecesores: las virtudes infantiles del sexo bello, su humilde condescendencia con respecto a los desesos del hombre, su falta de iniciativa, etc., etc., como si la mujer actual fuese todavía aquella que agradaba a nuestros abuelos, aquella del DOMO MANSIT, LANAM FERT.

La mujer se ha modificado, en lugar del viejo tipo convencional, encontramos hoy un diverso que presenta otros caracteres bien definidos. La Psicología dogmática es lo que niega A PRIORI a nuestro sexo todas las buenas cualidades heredando, como llegó el profesor Gonzalez de Heredia, a afirmar que el genio está separado de la mujer por una barrera infranqueable.

La mujer no ha llegado al genio siempre ¿hubiera podido, por muchas razones, las más importantes de ellas son el egoísmo masculino y el ansia del sacrificio femenino, puesto que la mujer no mide jamás los sacrificios, ni los suyos ni los ajenos.

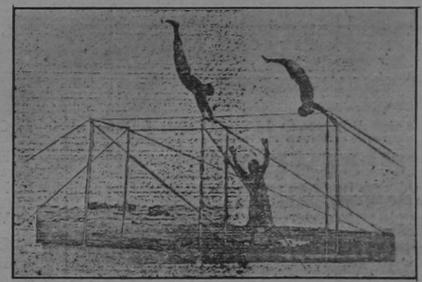
Tiene razón Clara Luz: la mujer puede competir con el hombre en cualquier campo de la energía humana siempre que, como al hombre, se le permita prepararse de una manera conveniente.

Recordemos que el gran Dante en su hermoso poema simbolezó en un hombre, Virgilio, la sabiduría humana y en una mujer, Beatriz, la sabiduría divina.

LUZ DEL ALBA
Cartago, Dic. 9 de 1913.

El Gran Circo Progresista

Viene de regreso con un gran cuadro de nuevos artistas, animales y fieras amaestradas. Entre los artistas figuran los primeros y notables barriatas mexicanos señores Torres y López, la familia



—Lo celebramos íntimamente los hijos de esta tierra. ¿Y cuándo daré usted su primera conferencia?

—Pienso que sea el sábado.

—¿No dará más que una?

—Ustedes dirán: si le gusto habrá "bis", si no le gusto ¿para qué? De lo malo poco.

—Entonces esperemos otras: no somos más difíciles de contentar que los habitantes de otros países americanos; y para concluir: ¿Ha visto usted que la prensa de la Habana, teatro de sus antiguos triunfos, la trata con verdadero cariño?

—Lo sé por cartas particulares y lo veré en los periódicos que todavía no pude leer.

—¿Sigue usted teniendo amores por Cuba?

—Lo que bien se amó no se olvida y los girones se desagorran de nuestras entrañas, siguen eternamente unidos a nuestra vi-

Cerda, los reyes de los juegos japoneses, entre los que figura el primer "champion" del mundo que pulza, camina y patina de cabeza, el niño A. Cerda. Esta gran compañía sólo recorrerá algunas poblaciones de las provincias de paso para Puntarenas.

250 10 al 13 dic.

Agencias del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

RESULTADO DE LAS ELECCIONES

PARA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y DIPUTADOS, PRACTICADAS EL 7 DE DICIEMBRE DE 1913

PROVINCIA DE SAN JOSE

CANTON DE SAN JOSE	Suf	D	C	F	Fa	Vs
Distrito de Carmona	1078	350	215	345	535	1668
30. Mercedes	1153	335	428	488	778	1847
30. Mercedes	2730	570	604	980	171	4283
30. Angeles	200	284	207	271	253	1015
30. San Pedro	735	138	135	211	251	961
30. San Rafael	345	78	53	119	150	695
30. San Juan	477	141	104	130	247	959
30. San Antonio	74	128	119	137	123	581
30. San Carlos	1544	283	159	380	460	2826
30. San Mateo	184	114	31	63	127	519
30. San Marcos	177	160	21	41	123	522
30. San Francisco	160	100	100	100	100	560
30. San Sebastian	1107	370	353	430	673	2663
Totales del Canton de San Jose	11707	3720	3553	4309	6373	26649

PROVINCIA DE HEREDIA

CANTON DE HEREDIA	Suf	D	C	F	Fa	Vs
Distrito de Ciudad y Sarapiquí	4739	523	547	551	878	3467
30. San Pablo	421	413	57	144	150	785
30. Maracáez y Barrial	428	31	74	64	119	616
30. San Francisco	70	28	62	78	120	268
30. San Joaquín	480	37	175	160	252	1004
Totales del Canton de Heredia	3148	823	864	1004	1354	5549

PROVINCIA DE ALAJUELA

CANTON DE ALAJUELA	Suf	D	C	F	Fa	Vs
Distrito de Ciudad y Sarapiquí	1077	175	231	361	439	1253
30. Ciudad y Sarapiquí	418	123	167	179	270	1057
30. Concepción	100	100	100	100	100	500
30. Santiago	332	49	34	141	120	636
30. San Rafael	108	35	17	119	170	449
30. San Juan	104	119	124	144	141	532
30. San Mateo	110	77	57	64	113	321
30. Turricures	344	66	37	115	118	618
Totales del Canton de Alajuela	4472	1448	1811	2328	2933	11552

PROVINCIA DE GUANACASTE

CANTON DE GUANACASTE	Suf	D	C	F	Fa	Vs
Distrito de Ciudad y otros	662	60	234	169	224	1289
30. La Cruz, Casas Dulces, etc.	348	94	348	334	444	1568
Totales del Canton de Guanacaste	1020	154	582	503	668	2857

PROVINCIA DE CARTAGO

CANTON DE CARTAGO	Suf	D	C	F	Fa	Vs
Distrito de Ciudad y otros	844	224	431	174	352	1581
30. Angeles	669	189	378	105	275	1517
30. Cartago	164	34	53	69	77	337
30. San Rafael	100	200	150	100	100	550
30. San Juan	714	180	420	131	251	1596
30. San Francisco	362	220	170	80	146	1078
30. Concepción	600	270	225	54	440	1589
30. San Juan	184	41	172	48	123	528
30. Quiravalla, etc.	177	48	37	32	143	447
30. Turricures	169	67	59	59	101	456
30. San Mateo	100	100	100	100	100	500
Totales del Canton de Cartago	3644	1447	1431	1159	1377	14618

PROVINCIA DE PUNTARENAS

CANTON DE PUNTARENAS	Suf	D	C	F	Fa	Vs
Distrito de Ciudad y otros	454	303	383	383	383	1906
30. Puntarenas y otros	383	303	383	383	383	1906
30. San Jerónimo, etc.	100	100	100	100	100	500
Totales del Canton de Puntarenas	1007	706	866	866	866	2912

PROVINCIA DE LIMON

CANTON DE LIMON	Suf	D	C	F	Fa	Vs
Distrito de Ciudad y otros	494	40	220	231	277	1232
30. Limón	144	40	75	21	35	215
30. Talamanca	350	40	145	210	242	1017
Totales del Canton de Limón	644	80	465	497	564	2249

PROVINCIA DE TURISCALES

CANTON DE TURISCALES	Suf	D	C	F	Fa	Vs
Distrito de Ciudad y otros	700	320	320	320	320	1980
30. Turiscales	700	320	320	320	320	1980
Totales del Canton de Turiscales	1400	640	640	640	640	3960

TOTALES EN LA REPUBLICA

PROVINCIAS	Sufragantes	Duranistas	Civilistas	Fernandistas	Fusion	Votos
San José	28234	8086	3758	8689	11844	20759
Alajuela	17342	3197	5032	7035	8229	15334
Cartago	12181	3997	2876	2625	6873	9627
Heredia	7966	2116	1490	3076	3606	6683
Guanacaste	8435	1177	2276	2849	3453	6314
Puntarenas	5354	842	1149	1653	1991	3671
Limón	2459	253	609	819	862	1759
Totales	81971	20767	16091	26746	36858	64147

El total de la suma de los votantes del Cantón Central de Cartago no coincide con la suma de los votantes de los diferentes distritos, y la diferencia consiste en que los datos de los distritos nos han sido suministrados por particulares de Cartago, y los totales de cantones son los datos oficiales.

—Faltan las mesas de El General.

—Las abreviaturas a la cabeza de las columnas, corresponden a lo siguiente:

1. SUFRAGANTES INSCRITOS EN LAS LISTAS.
2. DURANISTAS.
3. CIVILISTAS.
4. FERNANDISTAS.
5. FUSIONISTAS.
6. VOTOS EMITIDOS.

NOTAS

Información política del día

COMENTARIOS



ESPERANDO TURNO PARA VOTAR

Los enfermos y la política Un elector fallece en puertas de una mesa electoral

El día de las elecciones, ocurrió en Patarrá este raro caso. En la mesa electoral de aquel distrito, los partidos se balanceaban; es decir, la elección estaba casi empatada.

Un voto, pues, valía para cualquiera de los partidos un Potosí.

Un fiscal republicano sabe, que a dos leguas de allí había un ciudadano—Rafael García—que estaba enfermo y que simpatizaba con la causa nea.

Inmediatamente se organizó un servicio de ambulancia, que marchó a traer el enfermo para que votara.

En camilla fue conducido a la Mesa.

Tan grave estaba García, que no podía hablar.

Al recibir la papeleta, García abrió los ojos, la leyó y le confundió.

Se enteró que era aquella la papeleta nea y pide una de la fusión, que fue por la que votó.

A lo que los republicanos abandonaron allí el enfermo; los

fusionistas vieron en la necesidad de trasladarlo a su casa de habitación.

Y por ese voto triunfó la fusión.

Como de costumbre, el Dr. Lara se presentó a las 9 de la mañana del domingo en el Hospital a curar los enfermos, y cuál no sería su sorpresa al encontrarse que casi todos ellos habían desaparecido. . . .

—Dónde están los pacientes? preguntó el Dr. a los enfermeros.

—Todos ellos han ido a votar; unos en camilla, otros en coche y otros arrastrándose. . .

—Qué patriotismo. . . ? eh?

Nos cuentan que en una mesa electoral, del distrito de Sarchi, falleció un enfermo fuera de la puerta del recinto de la Junta, que había sido conducido para que votara.

Ese no es ya patriotismo. . . sino un infamia. . . .

La ciudad ha vuelto a su vida normal.

Una semana más, y ya probablemente (a excepción de aquellos que han quedado con la "papa" entre uñas,) nadie se acordará de la política.

Y todos a trabajar para que no falte el "frijol" diario, que es lo que importa.

Realmente, este es un pueblo juicioso y culto.

Un ilustre político venezolano, que entre nosotros se encuentra, nos decía antes: ni en los Estados Unidos, ni creo que en ningún país de toda la América, dándose estos soberbios espectáculos electorales, tan republicanos, libres y hermosos, como este que acabo de presenciar en Costa Rica.

Y la ilustre personalidad política venezolana que así nos habló, quedó sorprendido cuando le informamos, que en todo el país no había ocurrido el día de las elecciones ninguna desgracia personal que lamentar.

Y, así ha pasado, en honor sea dicho, del señor Presidente de la República, que tan hábil y honradamente supo dirigir la batalla final de la lucha electo-

Ayer, el comercio estaba animado.

El movimiento en los almacenes y tiendas, era grande y todos los comerciantes sonreían de placer, como quien dice: Vaya, gracias a Dios, que ya pasó el "vendaval" y ya nos llega las "buenas" para nosotros.

Lo celebramos sinceramente. Porque estos últimos treinta días de campaña electoral, han sido un desastre para el comercio.

Y, como se aproxima la Navidad y también las fiestas, el movimiento comercial irá creciendo.

Ya ayer, las personas que apostaron al triunfo de tal o cual candidato o a mayorías de los partidos en cual o tal provincia, principiaron a hacer efectivos sus apuestas.

Los perdedores, naturalmente, ponen cara de Magdalena aeroportada y los gananciosos de Paacuas Florida.

De buena se libró el fanatismo republicano don Florencio Castro!!!

En Cartago una sola perso-

na perdió 10 mil colones; en esta capital, la pérdida más grande la tuvo don Rogelio Fernández Güell y compañeros.

Que alegre y contento estará Alejandro!!!

Porque 5 mil colones en estos tiempos, ni son tan moco de pavo como se imaginan muchos, ni se pueden ganar tan fácilmente en trabajos profesionales.

Calculábase que pasa de \$ 150.000 las apuestas cruzadas en todo el país, casi todas ellas, perdidas por los republicanos.

La política trae muchas cosas malas.

Entre esas, la vagancia. A la sombra de esa alcahuetería, miles de ciudadanos vagan por las calles de la capital.

Corresponde ahora a la policía hacer que todas esas gentes regresen a sus ocupaciones. Todo depende, pues de la actitud que asuma el General Román.

Y eso, si el "golpe" lo ha dejado para pensar en esas cosas, que tanto interesan a la moralidad pública.



El público presenciando desde lejos una colisión entre civilistas y fernandistas.

HEREDIA, 10.—La ciudad ha recobrado su vida de tranquilidad habitual. Civilistas y duranistas permanecen unidos, para derrotar a González en las elecciones municipales del domingo. Dicen que los republicanos han ofrecido sus votos a los civilistas, para evitar lleguen los duranistas a la municipalidad. Lo que indican que temen la derrota.

CORRESPONSAL

CARTAGO, 10.—En poco es-

CORRESPONSAL



El público esperando el Avance de LA INFORMACION con los primeros datos de las elecciones

ALAJUELA, 10.—Hasta hoy es que los fernandistas se han convencido de su derrota. Todavía ayer tarde, alentados con informes infundados de sus jefes, permanecen hostiles a los fusionados, a quienes injuriaban por todas partes. Ya estamos cada uno en nuestros quehaceres y . . . si te vi no me acuerdo. Fusionistas listos para las elecciones del domingo. El triunfo será para el anti fernandismo.

CORRESPONSAL

LIMON, 10.—Ricardo Mora muy felicitado. Aquí existe completa solidaridad entre fusionistas, que unidos irán a las elecciones municipales. Ningún acto más desvenegado que el de antier; en tren expreso partieron para el interior los "forros" fernandistas, esto es, los ciudadanos que esas gentes trajeron a votar, sin ser vecinos de aquí. Eliogise con entusiasmo actitud neutral de las autoridades todas.

CORRESPONSAL

Las elecciones municipales Pidese solidaridad

El "Pabellón Rojo" sigue saliendo.

El partido civil está dispuesto a sostener ese su órgano oficial de publicidad, que con tanto acierto ha sido dirigido en la presente campaña electoral, por el Dr. Coello.

Los esfuerzos de "El Pabellón Rojo" tienden en estos momentos a mantener la solidaridad en el partido; y en varios artículos que publicó ayer, excita a los civilistas a que votemos unidos con el duranismo en las elecciones municipales del domingo próximo.

Parece ser, que los candidatos para regidores municipales son todos ellos civilistas; a la cabeza de la lista figura

el nombre del caballero don Santiago Güell, lo que celebramos muy de veras.

Si, los civilistas y duranistas, deben, por patriotismo y conveniencia pública, votar unidos en las elecciones municipales, para ganar esa otra partida electoral a los republicanos, y reorganizar el gobierno municipal, que como todos sabemos ha sido y es un verdadero desastre para la comunidad capitulina.

Hay que seguir el ejemplo de los fusionistas de Limón, quienes permanecen estrechamente unidos para las elecciones municipales de aquel cantón.

Rafael Eduarte Sandoval; Suplente, don Eladio Fonseca. Sindicatos: centro, don Antonio Escalante; Matina, don Zenón Bonilla; Talamanca, don Lucas Alvarado.

CORRESPONSAL

Civilistas y Duranistas unidos lucharán en Limón las elecciones municipales.

LIMON, 9

En Junta popular de los partidos fusionados fue designada la siguiente candidatura para municipios propietarios: Dr. Miguel Angel Velázquez y don



Los civilistas en la esquina de la casa del Candidato en espera de noticias



OTRO GRAN TUMULTO EN TRES DURANISTAS Y NEOS

El día de las elecciones en Puerto Limón Una carta de nuestro corresponsal

INFORMACION Máq. 4. Limón, 9.—Ayer de las seis de la mañana hasta la noche, puse cinco telegramas a ustedes. Entiendo que hasta la noche fueron transmitidos algunos, quedando otros hasta esta mañana. Aquí se murmura contra el Ejecutivo porque se cree que mantuvo todavía ayer la prohibición de transmitir datos y números referentes a la elección y todo el mundo estuvo a oscuras y ansioso por saber noticias sin que se pudiera pescar sino alguna que otra cosa por el telégrafo de la United.

Todo mundo me tenía asediado pidiendome noticias. Gran decepción y descontento cuando se supo que ese día no había enviado a ésta ni un boletín de noticias, ni nada. Todos me hacían cargos, y se los hacen al Gobierno por creer que no permitía que se trajeran periódicos tampoco juzgan absurdo haber mantenido esas restricciones todavía ayer y nadie se explica el objeto, pues todo ha estado en absoluto orden y tranquilidad. No ha habido hasta el momento ni el más pequeño choque ni disturbio alguno. Desde el domingo temprano en la noche, la ciudad está tranquila; todo el mundo volvió ayer a sus faenas, exceptuando por supuesto, los devotos de San Luce, que no necesitan de elecciones que pretexten una copa más o menos.

Ya sabrá por telegrama de esta mañana, que se recibió aerograma oficial dando el resultado de la elección en Talamanca, que era el que decidía la elección de diputado por esta provincia. Civilistas, 411; duranistas, 42; fernandistas,

78. Mayoría de la fusión, 45. Según se ve no se tomaron en cuenta los doscientos y pico de civilistas excluidos y de cuya exclusión se aplé, y habiéndola confirmado este Juez Civil, se había ordenado recibir esos votos por separado. Le repito esos informes, porque es muy posible que hoy tampoco transmitan ese telegrama en que los comunicaba a ustedes, pues según veo está resultando más rápido el correo que el telégrafo, con o sin restricciones oficiales. Los empleados de la oficina no son por supuesto culpables, y me consta que han trabajado toda la noche del domingo al lunes, y anoche hasta las dos de la madrugada, tal era el exceso de trabajo oficial que se tenia. En este particular merecen elogio muy alto y así lo rindo. No fueron pocas las molestias que tuvieron estos cumplidos y sufridos servidores del público con los impacientes que alterados pedían la devolución de originales y dinero de sus mensajes porque no recibían respuestas a estos, como el señor Albertazzi, cuyo temperamento todos conocemos.

De las personas de prominencia en ésta que se abstuvieron de votar, sabemos de don Ismael Alvarado Echandi y don Zacarías Chaves. El primero se sabe que la semana pasada fue a visitar a su hermano el señor Ministro de Hacienda y regresó el viernes. Esto ha dado origen a comentarios varios, pues como se sabe el señor Alvarado era Presidente Honorario de la Directiva Civilista de aquí y asistió a muchas de las primeras reuniones de aquel cuerpo.

Telegramas de Provincias

LIBERIA, 10.—Ayer, todo el día hubo en esta ciudad mucho pueblo republicano aguardando informes resultado de elecciones. Jefes de aquel partido lo sabían, pero engañaban a aquellas gentes con noticias dudosas. Hoy, enterados por datos oficiales, regresaron todos a sus hogares. Orden y libertad completa, que honran al Gobierno.

CORRESPONSAL

PUNTARENAS, 10.—Animos completamente calmados. Pueblo aplaudiendo actitud republicana del Jefe de la Nación. Pueblo fernandista convencido de la derrota, no guarda la misma actitud hostil de ayer, provocada única y exclusivamente por las malas autoridades de policía de ésta.

CORRESPONSAL

EMILIO

Minucias políticas

En el día los Clubs políticos continúan repletos de gentes. Señores, para vagancia, ya es suficiente.

Los jefes de partidos deben ordenar el cierre de esos Clubs. Conviene proceder así, hasta para tranquilidad de las gentes.

El Jefe de la Nación trabajó todos los días de la semana pasada hasta las 2 de la mañana, a excepción del domingo, que se acostó a las 3.30 de la madrugada y del lunes que lo hizo a las 4.30.

Rumórase que el Secretario de R. E. E. presentará su dimisión, pero no creemos fundada la noticia, puesto que el resultado de las elecciones en nada absolutamente afecta a la posición política del señor Castro Quesada en la actual administración.

Rumórase también que el Comandante de la Primera Sección de Policía, don Ricardo Monge había presentado su renuncia, pero que el Jefe de la Nación no se la admitió, rogando al señor Monge que lo acompañara hasta el fin de la jornada.

Esa especie no es cierta; Monge no ha presentado su renuncia.

Compre Ud. una casa barata

Vendo por menos de su valor y en buenas condiciones de pago una hermosa casa de madera, recién construida, estilo americana, provista de todo el confort moderno y situada por la Estación del Atlántico.

Puedo también cambiarla por algún lote de terreno en San José.

2529-11 al 17 dic. FRANCISCO BARBARA.

DR. CONSTANTINO HERDOLIA
de la Facultad de Medicina de París

Especialista en enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta

Oficina: la que ocupó el Doctor Espinoza R.

Horas de consulta: de 7 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.
Teléfono 441

*******VETERINARIO*******

DR. JOSE M. ARIAS G.
Médico Veterinario

Cura toda clase de afecciones de los animales domésticos

De 1 a 4 p. m. en el Departamento de Agricultura, Frente al Correo

Habitación: 300 v. al S. de la Soledad

APARTADO 880

Atiende por correspondencia 300-0 dic.

DEBILES

de la Sangre, Sistema Nervioso, Muscular, Medullar, Sexual, Gonorréico, Píndica, Vial, Impotencia, Debilidad y Fatiga Física y Mental, Palpitación, Parálisis, Neuritis, Eufes de Suro, Aboson y Declive Vial. Siempre que un Médico sea consultado sobre el CORDIAL DE CEREBRINA DE ULRICI y no otro. De venta en las acreditadas boticas y droguerías.

THE ULRICI MEDICINE CO. NEW YORK

PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Paxilax). Los médicos desprecian el dicorno el día de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, U.S.A.

AVISOS DE OCASION

PREZEE esta fecha las condiciones que rigen para esta clase de anuncios en los siguientes: En columnas como muestras CENTIMOS DE POR INSCRICION

CONTRA TEMEROSOS se alquila una casa de madera con diez departamentos, jardín al frente y en pleno sol, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

JOVEN CON buenas referencias, que habla inglés, francés y alemán en considerable forma competente. Precios módicos. 953-7 dic.

LA ULTIMA MODA.—El vestido más hermoso en la actualidad es el que se llama "La Parisiense". Precios módicos. 953-7 dic.

OCASIA DE HEREDAR se ofrece una segunda mano de vapor y regular tamaño. En esta ocasión se vende a precio de costo. 953-7 dic.

CON O SIN MUEBLES, alquilo una casa de habitación, nueva y en excelente estado. 241-28 nov. a. o.

EXCELENTE NEGOCIO para las próximas fiestas de año que compra un automóvil. Excelente negocio. 241-28 nov. a. o.

SE ALQUILA una hermosa casa, nueva y decente, con diez departamentos, jardín al frente y en pleno sol, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

SE ALQUILA una hermosa casa, nueva y decente, con diez departamentos, jardín al frente y en pleno sol, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

PARA LAS FIESTAS ofrecemos a los dueños de tablas y constructores maderas buenas, buena calidad, referencias con Solís, Llave, a la vez de la Segunda Sección de Policía. 240-41 30 dic.

EXCELENTE NEGOCIO.—Por recomendación de un amigo que no puede atenderlo, ofrecemos un negocio muy interesante en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

SE VENDE una máquina de vapor de 2 caballos de fuerza en muy buen estado. Apartado No. 229.

SE ALQUILA una casa céntrica, Parque Central, frente y en pleno sol, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

SE ALQUILA una casa céntrica, Parque Central, frente y en pleno sol, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

MEJOR LOTE PARA CONSTRUIR que hay en la actualidad en San José, de terreno de 100 varas cuadradas, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

VARIOS NEGOCIOS.—Cada en condiciones muy aceptables y convenientes para el momento de traslado al país. Precios módicos. 953-7 dic.

JOVEN CON excelentes referencias, que habla inglés, francés y alemán en considerable forma competente. Precios módicos. 953-7 dic.

EL HOTEL AMERICANO, de don Elias Serrano, situado en muy buena posición en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

SE VENDE un cuarto de madera situado a la par de la fábrica de azúcar, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

SE VENDE un cuarto de madera situado a la par de la fábrica de azúcar, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

SE VENDE un cuarto de madera situado a la par de la fábrica de azúcar, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

SE VENDE un cuarto de madera situado a la par de la fábrica de azúcar, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

SE VENDE un cuarto de madera situado a la par de la fábrica de azúcar, situado en el barrio de Amón, Apartado No. 229.

AGUILO un oportuno local público para almacenar o vender mercancía alguna. Precios módicos. 953-7 dic.

PARA LAS FIESTAS CIVICAS Creemos oportuno recordar que la elegancia y el buen gusto lo completa el CALZADO de "LA CASTELLANA", gran zapatería de lujo. OLMO HNOS. 2308-21 Nov.

La Lavandería Mecánica "La Parisiense" Eléctrica y a vapor

Apartado No. 229. — Barrio de Amón (Casa de don Alfredo Esquivel). — Teléfono No. 500

avisa al público en general y muy especialmente a su estimable clientela, que habiéndose terminado la instalación de la maquinaria, completado el personal con los mejores operarios extranjeros del país y recibido los materiales pedidos a los Estados Unidos, se halla en aptitud de complacer al más exigente y dar un servicio puntual y rápido.

CON el objeto de poner las innumerables ventajas de la Lavandería mecánica al alcance de todos los bolsillos, LA PARISIENSE SE' lavará a las familias que le confían la TOTALIDAD de sus ropas, a razón de:

1.00 la docena sin goma y 2.00 la docena con goma.

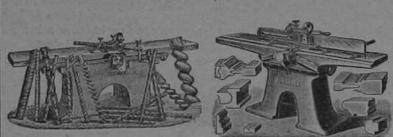
NUESTRAS ESPECIALIDADES Piezas grandes que tanto les cuesta lavar a las lavanderas, tales como cortinas, sábanas, manteles, colchas, cobijas, baños de baño, etc., todo lo cual se deja como nuevo.

ELIMINANDO LA CAUSA, DESAPARECEN LOS EFECTOS CASPOSANA

Loción Antiséptica para el cabello, que mata el microbio productor de la CASPA y demás enfermedades del cráneo PREPARADA POR HERMANN & ZELEDON

"BOTICA FRANCESA" 2472-bis

LAS MEJORES MAQUINAS DE LABRAR Y ASERRAR JADERN SON LAS DE KIRCHNER & CO., DE LEIPZIG



Las numerosas máquinas KIRCHNER introducidas en este país han dado excelentes resultados. Para precios e informes: ALFONSO ALTSCHUL

San José.—42.—Costa Rica.

BASIGO & ALVARADO ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

Han recibido y venden a precios sin competencia y exclusivamente al por mayor: Aroz, Tabaco Virginia, Gangoche, Zarazas Americanas, Cefiros, Casimires Ingleses, Loza, Cristalería y otros artículos

Unicos importadores del papel para cigarrillos marca "Serrano" y del afamado betún para calzado "Gordin", 83 alt.

THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO.

35 St. Andrew Square, Edinburg 3 King Williams St. London, E. C.

Fondos: 6.000.000-00 (Seis millones libras esterlinas) COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS SASSO Y PIRIE

Agentes Apoderados en Costa Rica San José, 7 de abril de 1912.

DE OCASION A las dos de la tarde del día 15 de diciembre próximo, se rematará en el mejor postor en la puerta exterior del Juzgado Segundo Civil de esta ciudad, la casa de dos pisos que fue de don Estreina Gutiérrez de Sothers, situada en la Calle del Comercio, entre los establecimientos La Mascota y La Gran Via.

NO MAS SIFILIS Unguent anti-venerien PARIS Depósito General: Oficina del Doctor David Quirós 2407-23 nov. al 26 dic.

ELDERS & FYFFES, LIMITED LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE LIMON, C. R. Y BRISTOL, INGLATERRA Los nuevos y lujosos vapores Chagres, Bayona, Patia y Patuca, todos de 5.500 toneladas, hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol, con escala en Colón y Kingston en 17 días. Salen de Limón cada semana.

APROVECHE ESTE OBSEQUIO LA MODA DE SABATINO (PARQUE DE MORAZAN) ofrece un gran surtido de calzados de varios estilos y de todos colores a precios sumamente bajos. Todo el que compre su calzado en esta tienda tiene derecho a un par de tacones de hule de la mejor clase.

T. ASSMANN Y CIA. ALMACEN DE ABARROTES Y GENEROS SURTIDO OONSTANTEMENTE RENOVADO ESPECIALIDAD: LA FAMOSA BREVA "KEYSTONE" 27 Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

AVISO Habíendome separado de la United Fruit Company, tengo el gusto de poner en conocimiento del público que desde esta fecha he abierto mi oficina en esta ciudad, en el Anexo del Hotel Imperial frente a la Plaza de la Artillería, donde atenderé todos los trabajos que se me encomienden como Traductor, Interpreté, Taquígrafo, Mecanógrafo y Contabilista, tanto en Inglés como en Español.

ESTRICTA RESERVA TELEFONO 431 APARTADO 1000 Charles White Jr. San José, 5 de Diciembre de 1913. 2493-5 dic.

Al Comercio Nuestro negocio de mercaderías establecido en Limón ha sido liquidado y las existencias que quedaban se han entregado a los señores R. Cañas & Co. de San José, en consignación.

OFICINA TECNICA Y DEPOSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION JAIMÉ CARRANZA ARQUITECTO Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por Dirección.

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA MARIA V. DE CARBONI SAN JOSE DE COSTA RICA — APARTADO NUMERO 766

BUEN TRABAJO Y PRECIOS BAJOS J. VICENTE PERALTA

LA MEJOR "LA MASCOTA" Teléfono No. 1100

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA MARIA V. DE CARBONI SAN JOSE DE COSTA RICA — APARTADO NUMERO 766

BUEN TRABAJO Y PRECIOS BAJOS J. VICENTE PERALTA

LA MEJOR "LA MASCOTA" Teléfono No. 1100

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA MARIA V. DE CARBONI SAN JOSE DE COSTA RICA — APARTADO NUMERO 766

BUEN TRABAJO Y PRECIOS BAJOS J. VICENTE PERALTA

LA MEJOR "LA MASCOTA" Teléfono No. 1100

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA MARIA V. DE CARBONI SAN JOSE DE COSTA RICA — APARTADO NUMERO 766

BUEN TRABAJO Y PRECIOS BAJOS J. VICENTE PERALTA

IMPORTANTE Hasta nuevo aviso los precios del AZUCAR serán los siguientes: Primera clase \$ 18.00 Segunda " " 16.50 Tercera " " 15.00 DESCUENTOS: 5% y 5% sobre órdenes de 100 qq. para arriba 5% " " 10 a 99 quintales Las órdenes menores de diez quintales no tienen descuentos. LINDO BROTHERS. San José, 22 de Setiembre de 1913.

Maderas de Laurel En mi depósito, 60 varas al Norte de la Jabonería "El Laberinto", y al Este de la Pacific Lumber Co., por la Estación del Pacífico, vendiendo: TABLONCILLOS de Laurel de 6 pulgadas de ancho desde 0.76 hasta \$ 1.25. TABLILLAS de Laurel de 6 pulgadas de ancho desde 0.45 hasta 0.80. TABLAS desde 6 a 16 céntimos la pulgada. ALFAJILLAS desde 0.40 hasta \$ 1.20. San José, abril 24 de 1913. F. LOPEZ GARCIA.

LUIS GOMIS tiene establecida su gran fábrica de muebles en la casa EL BALCON DE EUROPA LA ARTISTICA que es sin disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica. Gran existencia de muebles y mobiliarios completos para mostrar una casa. -Ebanistería, Tornería, -Puertas y Ventanas. LUIS GOMIS ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte artístico y delicado. Apartado No. 269. — Teléfono No. 318 13

TOME TABONUCO

QUIERE UD. IR ELEGANTEMENTE VESTIDO Y BARATO? PUES PASE A LA SASTRERIA Y TIENDA INGLATERRA Y FRANCIA donde acaban de llegar las últimas novedades en casimires de Inglaterra y artículos para caballeros comprados por el propietario. Para trajes de niños, el surtido es lo mejor que ha venido a Costa Rica. JOSE VICEDOMINI Avenida Central frente al Banco Anglo-Costarricense.

TINTORERIA PERALTA AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS BUEN TRABAJO Y PRECIOS BAJOS J. VICENTE PERALTA

LA MEJOR "LA MASCOTA" Teléfono No. 1100

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA MARIA V. DE CARBONI SAN JOSE DE COSTA RICA — APARTADO NUMERO 766

Colores firmes y brillantes